

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2021-586	del 28/07/2021
Oggetto	DIREZIONE LABORATORIO MULTISITO – Approvazione dello schema di convenzione tra la Direzione Laboratorio Multisito dell'ARPAE e l'Azienda Ospedaliera di Ferrara per l'esecuzione di prestazioni analitiche chimiche e microbiologiche su campioni di varie tipologie, a valere per il triennio 2021 -2023	
Proposta	n. PDTD-2021-614	del 28/07/2021
Struttura adottante	Laboratorio Multisito	
Dirigente adottante	Forti Stefano	
Struttura proponente	Laboratorio Di Ferrara-Ravenna	
Dirigente proponente	Dott. Scaroni Ivan	
Responsabile del procedimento	Forti Stefano	

Questo giorno 28 (ventotto) luglio 2021 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Responsabile, Dott. Forti Stefano, ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia, approvato con D.D.G. n. 114 del 23/10/2020 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: DIREZIONE LABORATORIO MULTISITO – Approvazione dello schema di convenzione tra la Direzione Laboratorio Multisito dell'ARPAE e l'Azienda Ospedaliera di Ferrara per l'esecuzione di prestazioni analitiche chimiche e microbiologiche su campioni di varie tipologie, a valere per il triennio 2021 -2023**

VISTE:

- la L.R. 19 aprile 1995 n. 44 e s.m.i., che istituisce l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia Romagna (ARPA) e riorganizza le strutture preposte ai controlli ambientali ed alla prevenzione collettiva;
- in particolare l'art. 4, comma 1 della medesima legge il quale dispone che l'ARPA è preposta all'esercizio delle funzioni tecniche per la prevenzione collettiva e per i controlli ambientali, nonché l'erogazione di prestazioni analitiche di rilievo sia ambientale che sanitario;
- l'art. 5, comma 1 lett. d) della L.R. 44/95 che prevede, tra le funzioni e i compiti di ARPA, l'attività analitica e l'erogazione di ogni altra prestazione in materia di prevenzione ambientale a favore di Comuni, Province, Aziende Sanitarie Locali e altre Amministrazioni Pubbliche per lo svolgimento dei rispettivi compiti istituzionali;
- l'art. 21 comma 1, lett. g) il quale prevede che l'ARPA possa avere introiti derivanti dall'effettuazione di prestazioni erogate a pagamento a favore di Terzi, secondo tariffe approvate dalla Regione Emilia-Romagna;

RICHIAMATI:

- la L.R. n. 13/2015 con la quale l'Agenzia è stata ridenominata ARPAE “Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia” e le sono stati attribuiti, oltre ai compiti della prevenzione e del controllo ambientale di cui alla L.R. 44/95, anche competenze in materia di energia, autorizzazioni ambientali e concessioni, poi ampliate anche all'educazione della sostenibilità ambientale con la L.R. n. 13/2016;
- l'art. 5 del tariffario delle prestazioni erogate da ARPAE, approvato da ultimo con D.G.R. n. 926 del 05/06/2019, il quale prevede che l'ARPAE possa stipulare appositi accordi e convenzioni con i Clienti per l'esecuzione di attività analitiche a carattere continuativo, per un valore pari o superiore a 20.000,00 euro nell'intero periodo di valenza della convenzione, riservando lo sconto del 20% ai soggetti Pubblici e del 10% ai soggetti Privati;

DATO ATTO:

- che dal 01/05/2017, in base alle Delibere del Direttore Generale ARPAE n. 6/2017 e n. 40/2017, è stata costituita, all'interno della Direzione Tecnica dell'ARPAE, la Direzione Laboratorio Multisito, che accorpa e gestisce i Laboratori delle sedi di Bologna, Reggio Emilia, Ferrara e Ravenna, il cui Responsabile è il Dr. Stefano Forti, a decorrere dal 01/03/2020

PREMESSO:

- che con nota Prot. Gen. 0010458 del 06/04/2021 depositata agli atti della sede secondaria del Laboratorio Multisito di Ferrara, l'AZIENDA OSPEDALIERA DI FERRARA ha richiesto la disponibilità del Laboratorio ARPAE alla stipula di convenzione per l'esecuzione di prestazioni analitiche su campioni di varie tipologie, per il triennio 2021 – 2023, per un totale presunto di circa 300 campioni annui

VISTA:

- la risposta di assenso, a firma del Responsabile del Laboratorio Multisito, Dr. Stefano Forti, trasmessa all'Azienda Ospedaliera di Ferrara con PEC prot. n.63013 del 22/04/2021, unitamente al preventivo dei costi COD. FE\_2021\_010 ed allo schema di convenzione, in allegato sub A) al presente atto, quale parte integrante e sostanziale;

RITENUTO:

- che le attività previste in convenzione siano conformi alle finalità istituzionali dell'Agenzia e che sia, pertanto, opportuno sottoscrivere la convenzione con l'Azienda Ospedaliera di Ferrara per l'effettuazione di prestazioni analitiche su campioni di varie tipologie, di cui all'allegato SUB A);

SU PROPOSTA:

- del Dr. Stefano Forti, Responsabile di Direzione del Laboratorio Multisito, il quale ha espresso, ai sensi del Regolamento per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia, approvato con DDG n. 130 del 21/12/2018, il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- che Responsabile del procedimento, ai sensi della Legge n.241/90, è lo stesso Dr. Forti ;  
- del parere di regolarità contabile, espresso dalla Dr.ssa Lisa Recca, con incarico di funzione di Responsabile di Budget Laboratorio Multisito ARPAE;

## DETERMINA

1. di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, la schema di convenzione con l'Azienda Ospedaliera di Ferrara, in allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, regolante i reciproci rapporti per l'effettuazione di prestazioni analitiche microbiologiche e chimiche su diverse tipologie di campioni;
2. di dare atto che la convenzione avrà durata triennale decorrente dal 01/01/2021 al 31/12/2023, con possibilità di rinnovo per ulteriori tre (3) anni, previo il consenso scritto fra le Parti contraenti;
3. di dare atto che per l'esecuzione delle attività previste in convenzione deriverà un ricavo presunto annuo di euro 12.000,00 al netto dell'IVA e dello sconto del 20%, a carico di ciascuno degli esercizi 2021 – 2022 – 2023, avente natura “RIST-CONV”, da imputare ai diversi Centri di Responsabilità afferenti la Direzione Laboratorio Multisito, in base al volume di attività analitica espletata da ciascuno di essi

Il Responsabile di Direzione Laboratorio Multisito

(F.to Dr. STEFANO FORTI)

ARPAE  
Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia Romagna  
Via Po 5 - 40139 Bologna  
Tel. 051-6223811 - Fax 051-543255 Partita I.V.A. e C.F. 04290860370

DIREZIONE LABORATORIO MULTISITO SEDE  
SECONDARIA DI FERRARA  
V. Bologna, 534 - FERRARA – Tel. 0532 234811 - Fax 0532 234801  
PEC [aoofe@cert.arpa.emr.it](mailto:aoofe@cert.arpa.emr.it)

**CONVENZIONE PER L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONI ANALITICHE RELATIVE A CAMPIONI DI  
VARIE TIPOLOGIE, A VALERE PER IL TRIENNIO 2021 - 2023**

Con la presente convenzione da farsi valere ad ogni effetto di legge

**TRA**

L'AZIENDA OSPEDALIERO UNIVERSITARIA di FERRARA con sede legale a Cona (FE) Via Aldo Moro n. 8, – P.I. 01295950388 - rappresentata dal Dirigente Responsabile della Direzione Attività Amm.ve di Presidio, Dott.ssa Marinella Girotti in virtù del provvedimento n. 246/2010 e successivo atto n. 6141 del 24/02/2021

**E**

L'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia della Regione Emilia-Romagna (di seguito ARPAE) con sede legale a Bologna, Via Po n. 5, rappresentata, ai fini del presente atto, dal Responsabile del Laboratorio Multisito dell'ARPAE, Dr. Stefano Forti, a seguito di Incarico Dirigenziale conferito con Determinazione n.138 del 13/02/2020

**VISTE LE LEGGI REGIONALI**

- n. 44 del 19/04/1995 "Riorganizzazione dei controlli ambientali e l'istituzione dell'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente (ARPA) dell'Emilia-Romagna";
- n. 13 del 30/07/2015 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro unioni" e s.m.i;

**RICHIAMATI**

- l'art. 16 della L.R. 13/2015 che prevede che l'ARPA, istituita con la L.R. 44/95, sia ridenominata ARPAE – Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente ed l'Energia dell'Emilia-Romagna";

- la Delibera della Giunta Regionale dell'Emilia-Romagna n. 926 del 05/06/2019 con la quale è stata approvata la revisione del Tariffario delle prestazioni erogate dall'ARPAE, a seguito dell'entrata in vigore della suddetta L.R. n. 13/2015;

#### **PREMESSO**

- che l'Agenzia Regionale Prevenzione, Ambiente ed Energia dell'Emilia Romagna (ARPAE), di cui alla L.R. n. 13/2015, tra le proprie funzioni ed attività, è istituzionalmente preposta anche ad offrire servizi di tipo tecnico e scientifico per la prevenzione collettiva, a supporto delle Imprese Private e delle Amministrazioni Pubbliche;
- che l'Azienda Ospedaliero Universitaria di Ferrara ha necessità di eseguire analisi di laboratorio finalizzate all'espletamento della propria attività e che tali prestazioni possono essere effettuate dall'ARPAE tramite la propria rete Laboristica Multisito, dislocata a livello regionale;
- che l'art. 5 del Tariffario delle prestazioni ARPAE, sopra richiamato, prevede che per l'esecuzione di attività analitiche di importo pari o superiore a 20.000 euro, l'Arpae possa applicare uno sconto del 20% nei confronti dei Soggetti Pubblici e del 10% per i Soggetti Privati sull'importo complessivo delle prestazioni erogate, previa stipula di apposita convenzione con i Soggetti stessi, salvo conguaglio da effettuarsi qualora, nel periodo di valenza della convenzione, il costo delle prestazioni erogate dall'ARPAE non raggiunga l'importo di euro 20.000,00.

#### **TUTTO CIO' PREMESSO**

#### **SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

#### **ARTICOLO 1 – Oggetto della convenzione**

L'ARPAE Emilia-Romagna, attraverso la propria struttura del Laboratorio Multisito, si impegna ad effettuare analisi di laboratorio sui campioni di diversa tipologia per conto dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Ferrara, in base alle diverse esigenze dei Servizi, delle Strutture e dei Dipartimenti che compongono la struttura organizzativa dell'Azienda Ospedaliera medesima, ciascuno per la parte di propria competenza, come di seguito specificato, in base al preventivo dei costi unitari ARPAE COD. FE/010/2021 REV.1 in allegato al presente atto, quale parte integrante e sostanziale:

- A) monitoraggio microbiologico dell'acqua dei canali degli endoscopi e dell'acqua di risciacquo delle lava-endoscopi;
- A1) controlli microbiologici (piastra contact) sulla superficie esterna degli endoscopi;
- A2) controlli microbiologici (piastra contact) sui campioni superficie esterna vasche travaglio;

B) analisi chimiche sù campioni di acqùe di rete in ingresso e sù campioni di acqùe di dialisi (fine anello), derivanti dagli impianti di dialisi CAL BERGAMI di Ferrara e Impianto HUB c/o Ospedale di Cona FE;

B1) analisi microbiologiche sù campioni di acqùe di rete in ingresso, sù campioni di acqùe di dialisi (inizio e fine anello) e sù campioni di “ùltrapùro”, derivanti dagli impianti di cù sopra;

C) monitoraggio Composti Organici Volatili, Idrocarbùri Aromatici e Sevorane presso le sale operatorie aziendali;

D) Varie ed eventùali da concordarsi all'occorrenza.

Non essendo certo il nùmero dei campioni da sottoporre ad analisi, il preventivo di cù sopra riporta i costi ùnitari per singola tipologia di campione e, conseguentemente, il costo totale sarà calcolato a consùntivo, in rapporto al nùmero dei campioni effettivamente pervenùti ed in riferimento alle analisi realmente effettùate.

Particolari esigenze analitiche, diverse da qùelle di cù sopra, dovranno essere concordate, in via preliminare, con il Responsabile del Laboratorio Mùltisito, e potranno essere effettùate compatibilmente alle esigenze dell'attività istitùzionale.

## **ARTICOLO 2 – Tempi di risposta**

Le prestazioni analitiche, oggetto del presente atto convenzionale, saranno esegùite dalla strùttùra del Laboratorio Mùltisito dall'ARPAE, avvalendosi della propria organizzazione di mezzi e persone, nei tempi tecnici necessari per le determinazioni analitiche e l'espletamento delle connesse procedùre amministrative.

## **ARTICOLO 3 – Fornitura materiale**

L'ARPAE si impegna a fornire:

- bottiglie sterili da ml 250 / ml 500 complete di scadenza e n. di lotto per campionamento acqùe dialisi (inizio e fine anello, ùltrapùro e acqùe di rete);
- piastre contact con data di scadenza per tamponi sùperficiali sù endoscopi e sù vasche sala travaglio;
- provette per campionamento acqùe dialisi per ricerca LAL Endotossine e acqùe canali biotici endoscopi;
- format dei verbali di campionamento.

## **ARTICOLO 4 – Modalità di consegna campioni**

L'Azienda Ospedaliera di Ferrara e, per essa, i diversi Servizi richiedenti, si impegnano a concordare con la Sede operativa del Laboratorio Mùltisito di Ferrara le modalità di consegna dei campioni da analizzare e le relative indagini analitiche da effettùare di volta in volta, in relazione alle proprie necessità, formùlando apposita richiesta scritta e/o verbale di campionamento, da trasmettersi in allegato ai campioni che saranno consegnati alla sede secondaria del Laboratorio Analisi Mùltisito dell'ARPAE di Ferrara per essere sottoposti ad analisi.

Le prestazioni analitiche che la sede secondaria del Laboratorio Multisito di Ferrara non sarà in grado di effettuare presso la propria struttura, verranno erogate tramite la rete laboratoristica Multisito dell'Arpae dislocata a livello regionale; il trasporto dei campioni presso altre sedi dei laboratori dell'Arpae sarà gestito direttamente dall'Arpae di Ferrara, senza oneri aggiuntivi per l'Azienda Ospedaliera di Ferrara.

#### **ARTICOLO 5 - Accreditamento**

Nel caso in cui il contratto preveda l'esecuzione di Metodi di Prova accreditati, ciò non implica l'approvazione di un prodotto da parte del laboratorio o dell'organismo di accreditamento.

L'Accreditamento implica che sono stati accertati, tramite visite di vigilanza da parte degli Organi preposti, i requisiti tecnici ed organizzativi dei Laboratori di Prova in modo che siano garantiti i riferimenti metrologici, l'affidabilità e la ripetibilità delle procedure impiegate, l'uso di strumentazioni adeguate, la competenza del personale, l'imparzialità del personale addetto alle prove e del giudizio tecnico emesso dal Laboratorio, secondo quanto previsto dalla norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025.

#### **ARTICOLO 6 – Risultati**

I risultati delle analisi dovranno intendersi informazioni riservate, di cui solo l'Azienda Ospedaliero Universitaria di Ferrara potrà disporre. Qualora, però, il risultato analitico sia tale da non garantire il rispetto delle norme o essere di pregiudizio alla salute singola o collettiva, il Responsabile del Laboratorio Multisito dell'ARPAE si impegna a comunicare tempestivamente l'esito analitico al Servizio dell'Azienda Ospedaliera che ha richiesto la prestazione, affinché possa adottare tutti i provvedimenti del caso, che dovranno essere tempestivamente trasmessi per conoscenza anche all'ARPAE di Ferrara, tramite PEC istituzionale.

L'Arpae, ai sensi dell'art. 3 comma 6 della L.R. n. 44/95 e s.m.i, qualora ravvisi un potenziale rischio per la salute pubblica o, comunque, un superamento dei limiti previsti, relativi ai parametri analizzati, è tenuta, per disposizioni di legge, ad informare l'Autorità competente in materia, dandone contemporanea comunicazione all'Azienda Ospedaliera di Ferrara medesima.

L'ARPAE s'impegna a dare preliminare e formale comunicazione dei risultati delle analisi effettuate all'Azienda Ospedaliero Universitaria, attenendosi alle seguenti modalità:

#### **STRUTTURA SEMPLICE DIPARTIMENTALE DI IGIENE OSPEDALIERA**

Per le analisi relative al punto A), A1), A2) dell'art. 1 i risultati preliminari, in caso di urgenza, verranno comunicati telefonicamente e tramite fax/e-mail alla Struttura di Igiene Ospedaliera: telefono 0532/236.666 fax 0532/236.534 e-mail:

[igiene.ospedaliera@ospfe.it](mailto:igiene.ospedaliera@ospfe.it)

[direzionemedica@pec.ospfe.it](mailto:direzionemedica@pec.ospfe.it) .



## **U.O. NEFROLOGIA-DIALISI**

Per le analisi relative al punto B), B1) dell'art. 1 i risultati preliminari, in caso di urgenza, verranno comunicati tramite e-mail:

**Coordinatrice Maria Moscato:** [m.moscato@ospfe.it](mailto:m.moscato@ospfe.it) ;

**Direttore Dr.ssa Alda Storari:** [a.storari@ospfe.it](mailto:a.storari@ospfe.it) ;

**Responsabile Dialisi Dott. Yuri Battaglia:** [yuri.battaglia@ospfe.it](mailto:yuri.battaglia@ospfe.it)

Tutti i referti definitivi verranno trasmessi, entro 30 giorni dalla data di conferimento del campione, per via elettronica all'indirizzo di posta certificata dell'Azienda Ospedaliero Universitaria:

[protocollo@pec.ospfe.it](mailto:protocollo@pec.ospfe.it)

## **SERVIZIO INTERAZIENDALE STRUTTURALE di PREVENZIONE e PROTEZIONE**

I referti relativi alle determinazioni descritte al punto C) dell'art. 1 dovranno pervenire alla struttura Dipartimento Prevenzione e Protezione al seguente recapito:

Dott.ssa Ligiya Modonesi cell. 351 9924723 e-mail: [l.modonesi@ausl.fe.it](mailto:l.modonesi@ausl.fe.it)

### **ARTICOLO 7 - Tariffe**

Il costo delle singole prestazioni effettuate dal Laboratorio Multisito dell'ARPAE è pari alla tariffa fissata con D.G.R. n. 926 del 05/06/2019, decurtata del 20% sull'importo complessivo, come stabilito dall'art. 5, comma "Condizioni particolari" del Tariffario Arpae Emilia-Romagna, con aggiunta dell'IVA nella misura di legge, salvo conguaglio da effettuarsi qualora, nel periodo di valenza della presente convenzione, il costo delle prestazioni erogate dall'ARPAE a favore dell'Azienda Ospedaliera di Ferrara non raggiunga l'importo di euro 20.000,00=.

L'ARPAE si impegna a comunicare all'Azienda Ospedaliera di Ferrara ogni variazione del tariffario vigente, deliberata dai competenti Organi Regionali, per tutto il periodo di valenza della presente convenzione.

Eventuali problematiche normative, tecniche e di applicazione dei metodi di prova che potrebbero insorgere in corso d'opera, tali da modificare sostanzialmente le procedure analitiche e i correlati costi di analisi, saranno comunicate dall'ARPAE al Servizio all'Azienda Ospedaliera di Ferrara richiedente la prestazione, al fine di pervenire ad un accordo congiunto fra le parti.

### **ARTICOLO 8 – Modalità di pagamento**

L'ARPAE di Ferrara emetterà regolari fatture elettroniche per le prestazioni effettivamente eseguite, intestandole a:

**Azienda Ospedaliero Universitaria di Ferrara**

**Via Aldo Moro n. 8 – 44124 Cona (FE)**

L'Azienda Ospedaliera di Ferrara si impegna a pagare le prestazioni analitiche erogate dal Laboratorio Multisito dell'ARPAE a 30 (trenta) giorni data fattura fine mese, con le modalità di versamento indicate nelle fatture emesse da Arpae (bollettini PagoPA)

#### **ARTICOLO 9 - Durata**

La presente convenzione decorre, a sanatoria, dal 01/01/2021 con scadenza al 31/12/2023 e potrà essere rinnovata di anno e anno, per una durata massima di ulteriori 2 anni, previo il consenso scritto di entrambe le Parti contraenti ed eventuale rinegoziazione delle attività e dei costi analitici.

#### **ARTICOLO 10 – Danni e Assicurazioni**

L'ARPAE è responsabile per ogni danno che, a qualunque titolo, possa derivare a persone o cose dall'esecuzione delle attività previste nella presente convenzione, compresi i danni a carico del proprio personale. L'Azienda Ospedaliera di Ferrara è esonerata da qualsiasi responsabilità nei confronti del personale dell'ARPAE.

La copertura assicurativa per l'attività oggetto della presente convenzione è garantita dall'Arpae.

#### **ARTICOLO 11 – Imposta di bollo e registrazione**

La presente convenzione, prodotta in unico esemplare e sottoscritta digitalmente, è assoggettata all'imposta di bollo a cura e spese dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Ferrara, ed è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 10 della parte 2^ della tariffa allegata al D.P.R. 26.04.1986 n. 131. Le spese di registrazione saranno a carico esclusivo della parte che ne richiederà la registrazione.

L'imposta di bollo è assolta in modo virtuale ai sensi dell'art. 6 del Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 17/06/2014.

#### **ARTICOLO 12 – Trattamento dati personali**

ARPAE si assume la responsabilità della corretta gestione e conservazione di tutti i dati pervenuti in suo possesso tramite l'Azienda Ospedaliera di Ferrara, e si impegna a conservare e trattare i dati con misure di sicurezza idonee a prevenire qualsiasi evento che possa comportare divulgazione, perdita o distruzione parziale o totale, anche accidentale, degli stessi, di accesso non autorizzato o trattamento non consentito. Per nessun motivo l'Arpae di Ferrara procederà ad un trattamento dei dati che non sia strettamente connesso alla finalità del servizio affidato.

Le Parti dichiarano, per gli effetti di cui al Reg. EU 679/2016 e D.Lgs. 30 giugno 2003, che il titolare del trattamento dei dati è l'Azienda Ospedaliera di Ferrara e che l'ARPAE, ai fini del trattamento dei dati personali di titolarità della medesima Azienda, è designata Responsabile Esterno del trattamento ai sensi dell'art. 28 GDPR 2016/679.

Il trattamento di dati affidato all'AOSPFE sino al termine della presente convenzione, ha ad oggetto i dati personali anagrafici e/o comuni dei soggetti che, direttamente o indirettamente, sono coinvolti negli accertamenti svolti dall'Azienda Ospedaliera e, comunque, consente al Responsabile l'esecuzione delle operazioni strettamente necessarie per l'espletamento delle attività demandate.

Le Parti sono tenute, tramite il personale coinvolto, e per quanto di rispettiva competenza, alla scrupolosa osservanza delle disposizioni contenute nel Reg. EU 679/2016 e del D.Lgs. n. 196/2003, in particolare per quanto concerne la sicurezza dei dati, gli adempimenti e la responsabilità nei confronti degli interessati e dei terzi, nonché al rispetto dei provvedimenti del Garante per la protezione dei dati personali e di ogni altra disposizione normativa e regolamentare in materia, ed a trattare i dati esclusivamente per le finalità previste dalle vigenti disposizioni normative e strettamente connessi agli scopi di cui alla presente convenzione, in ottemperanza ai principi di proporzionalità, pertinenza e non eccedenza ivi previsti, ed a prevedere tutte le misure di sicurezza necessarie al fine di garantirne la sicurezza, l'integrità e la disponibilità di tutti i dati ed in particolare di quelli particolari.

Nello svolgimento dell'attività, l'ARPAE tratterà i dati personali degli interessati in qualità di "Responsabile esterno" nell'accezione che a detto termine attribuisce la normativa vigente in materia. Il trattamento verrà pertanto effettuato in piena autonomia e con piena ed esclusiva responsabilità per ogni eventuale violazione della vigente normativa e per ogni sanzione o danno che dovesse derivarne.

L'ARPAE assume la responsabilità della corretta gestione e conservazione di tutti i dati in suo possesso e della puntuale osservanza di tutte le normative e le disposizioni tecniche vigenti e di evitare emanazione e s'impegna a conservare e trattare i dati con misure di sicurezza idonee a prevenire qualsiasi evento che possa comportare divulgazione, perdita o distruzione parziale o totale, anche accidentale, degli stessi, di accesso non autorizzato o trattamento non consentito.

L'ARPAE si impegna, in particolare, a procedere al trattamento dei dati nell'osservanza e nei limiti delle istruzioni del TITOLARE e, comunque:

- a) adottando le più opportune misure atte al rispetto dei requisiti del trattamento dei dati personali previste dall'art. 5 del Regolamento UE 2016/679, nel rispetto delle eventuali indicazioni del Titolare;
- b) assistendo il Titolare del trattamento, laddove necessario, con misure tecniche e organizzative adeguate, nella misura in cui ciò sia possibile, al fine di soddisfare l'obbligo di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti di cui Capo III del Regolamento UE, ai sensi dell'art. 28,

comma 1, lett. e) del Regolamento UE 2016/679, in particolare impegnandosi a trasmettergli eventuali richieste degli interessati ricevute direttamente, in tempo utile per consentire il riscontro nei termini di legge, nonché ogni informazione necessaria, richiesta dal titolare del trattamento, per consentire a quest'ultimo ogni pronto intervento e/o riscontro;

- c) adottando le misure di sicurezza previste dall'art. 32 del Regolamento UE 2016/679, eventualmente anche indicate dal Titolare, dal Garante per la protezione dei dati personali e/o dal Comitato Europeo con propria, circolare, risoluzione o qualsivoglia altro provvedimento eventualmente diversamente denominato;
- d) mettendo a disposizione del Titolare tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi nascenti dalla designazione e consentendo e contribuendo alle attività di revisione, comprese le ispezioni, realizzate dal Titolare o da un altro soggetto da questi incaricato, informando immediatamente lo stesso qualora, a suo parere, un'istruttoria dallo stesso conferita violi il Regolamento o, comunque, ogni altra disposizione in materia di protezione dei dati;
- e) consentendo agli interessati, per quanto di propria competenza, l'esercizio dei diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del Regolamento UE, nelle forme, nei modi e nei casi stabiliti dalla normativa vigente e, comunque, assistendo il titolare del trattamento con misure tecniche e organizzative adeguate al fine di soddisfare l'obbligo degli stessi di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato;
- f) procedendo, secondo la propria procedura interna, all'autorizzazione dei soggetti che procedono al trattamento, fornendo le istruzioni necessarie in ossequio all'art. 2-*quaterdecies* del d.lgs. 196/03 nonché alla designazione dell'amministratore di sistema in ossequio alle disposizioni di cui al provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali in materia.

Al fine della vigilanza imposta, l'ARPAE si impegna anche a compilare e trasmettere i questionari che il titolare intenda sottoporre al fine di verificare il rispetto delle vigenti norme in materia di trattamento di dati personali.

Con la presente designazione il Titolare del trattamento, ferma restando l'onere di previa comunicazione e la facoltà di opposizione previste dall'art. 28 del Reg. UE, autorizza l'ARPAE a sub designare ulteriori responsabili del trattamento, perché vengano attribuiti a tali sub responsabili gli obblighi previsti nella presente designazione.

In ogni caso di cessazione della designazione l'ARPAE sarà tenuta a restituire al designante i dati personali di titolarità dei quali sia eventualmente ancora in possesso, fermo restando gli eventuali obblighi di conservazione previsti dalla normativa vigente.

Per quanto non espressamente previsto nel presente atto, si rinvia alle norme del codice civile ed alle vigenti disposizioni di legge vigenti in materia.

### **ARTICOLO 13 - REFERENTI**

Preposti all'esecuzione del presente contratto, per conto dell'Azienda Ospedaliera di Ferrara, sono i referenti sotto elencati:

**Igiene Ospedaliera:** Dr.ssa Paola Antonioli;

**U.O. Nefrologia:** Dr.ssa Alda Storari.

**Servizio Interaziendale Strutturale di Prevenzione e Protezione:** Dott.ssa Lúigia Modonesi;

**Servizio Comune Tecnico e Patrimonio:** Ing. G. Dalfiúme

[g.dalfiúme@ospfe.it](mailto:g.dalfiúme@ospfe.it)

[segreteria tecnico@ospfe.it](mailto:segreteria tecnico@ospfe.it)

tel. 0532 235394 235800 cell. 348 7561432;

Letto e approvato, si sottoscrive dalle parti.

ARPAE  
Il Responsabile  
Direzione Laboratorio Múltisito  
Dr. Stefano Forti  
Firmato digitalmente

AZIENDA OSPEDALIERO UNIVERSITARIA  
DI FERRARA  
Il Direttore  
Attività Amm.ve di Presidio  
Dr.ssa Marinella Girotti  
Firmato digitalmente

N. Proposta: PDTD-2021-614 del 28/07/2021

**Centro di Responsabilità: Laboratorio Multisito**

**OGGETTO: DIREZIONE LABORATORIO MULTISITO – Approvazione dello schema di convenzione tra la Direzione Laboratorio Multisito dell'ARPAE e l'Azienda Ospedaliera di Ferrara per l'esecuzione di prestazioni analitiche chimiche e microbiologiche su campioni di varie tipologie, a valere per il triennio 2021 -2023**

**PARERE CONTABILE**

Il/La sottoscritto/a Dott/Dott.ssa Recca Lisa, Responsabile Amministrativo/a di Laboratorio Multisito, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia.

Data 28/07/2021

Il/La Responsabile Amministrativo/a

---